Reisegelegenheiten.

Hamburg-Amerikanische Packetfahrt-Actien-Gesellschaft

Einzige directe deutsche Postdampfer-Linie zwischen New York und Hamburg

auf der Hinreise Plymouth (für London) und Cherbourg (für Paris), und auf der Rückreise Havre (für Paris, Southampton oder London) anlaufend.

Abgangstage:

Zweimal wöchentlich.

Von New-York: Donnerstags und Sonnabends.

Von Hamburg: Mittwochs und Sonntags.

Von Havre: Dienstags.

Dies ist die älteste deutsche Linie, welche den Verkehr zwischen Amerika und Europa vermittelt. Für die große Beliebtheit derselben spricht der Umstand, daß sie seit ihrem Bestehen über

1,250,000

Passagiere beförderte und sich dabei deren vollste Zufriedenheit erwarb.

Anerkannt vorzügliche Beköstigung. Billige Preise.

☞ Durchbillets von irgend einem Platze in Europa nach irgend einem Platze in Amerika zu den billigsten Preisen. ☜

Cajüts-Accommodationen unübertrefflich.

Größtmöglicher Comfort für Zwischendecks-Passagiere.

Passage Preise.

1. Cajüte $50—$75, nach Lage der Kammern.

☞ Billete für Hin- und Rückreise zu bedeutend reduzirten Preisen.

Zwischendeck nach Europa, $23.00.
Zwischendeck von Europa, $25.00.
Nach und von Paris, $1.50 extra.

Kinder zwischen 1 und 12 Jahren die Hälfte
Kinder unter 1 Jahr nach Europa frei, von Europa $1.00.

Alle incl. Beköstigung.

Billets von Plymouth nach London frei.

Die von dieser Linie herausgegebene "European Tourist Gazette" wird Applikanten gratis zugesandt. Man wende sich an

C. B. Richard & Co.,
61 Broadway, New York. Washington & LaSalle Str., Chicago, Ill.
oder an Scranton City Bank oder Wm. F. Kiesel & Co., Scranton, Pa.

Norddeutscher Lloyd Bremen und New-York!

Regelmäßige Post-Dampfschiffahrt.
via Southampton.

vermittelst der eleganten und beliebten eisernen Post-Dampfschiffe von 7000 Tonnen und 8000 Pferdekraft.

Eider, Ems, Werra, Elbe, Fulda, Neckar, Rhein, Main, Donau, Salier, Habsburg, Oder, Gen. Werder.

Von Bremen: Jeden Sonntag und Mittwoch.
Von New York: Jeden Mittwoch und Sonnabend.

Passagiere erreichen mit den Schnelldampfern des Norddeutschen Lloyd, Deutschland in sehr kurzer Zeit.

Passage-Preise:

	Von New York	Von Bremen
1 Cajüte. Expreß	$80, 100 u. 125	$85 u. 150
Aeltere Dampfer	$100	$100
2 Cajüte. Expreß	$60	72
Aeltere Dampfer	50	60
Zwischendeck.		
per Expreß Dampfer	25	27
„ Older „	23	25

Nach Bremen und zurück:
Aeltere Dampfer.
1. Cajüte $185 2. Cajüte $100
Zwischendeck:
per Expreß Dampfer $52
„ Older „ 48

Kinder unter 12 Jahren die Hälfte, unter 1 Jahr frei.

Wegen Passage und Fracht wende man sich an Oelrichs u. Co., 2 Bowling Green, New York, oder an

Wm. F. Kiesel u. Co., 513 Lackawanna Ave. und H. Osthaus, 302 Lackawanna Avenue, Agenten für Scranton.

Eisenbahn-Tickets.

Spezielle Raten nach dem Süden.

Buffalo,	Louisville,
Detroit,	Nashville,
Toledo,	Chattanooga,
Cleveland,	Memphis,
Chicago,	Montgomery,
Council Bluffs,	Atlanta,
Omaha,	New Orleans,
Minneapolis,	Mobile,
St. Paul,	Nach allen Theilen
Cincinnati,	von
St. Louis,	Texas,

und nach allen Punkten nördlich und westlich.

George Kirby,
214 Lackawanna Avenue,
neben dem Scranton Haus.

Germania
Lebensversicherungs-Gesellschaft von New York.
A. Conrad, Agent für Scranton.

Chas. Fischer's Familien-Store,
515 Lackawanna Avenue.

Die besten Grocceriewaaren aller Art an Hand. Futter, Porzellan- und Topfwaaren rc. Eine gute Auswahl Schnittwaaren ebenfalls vorräthig, wie alle Arten Waaren, welche man für allgemeinen Familiengebrauch nöthig hat.

Das deutsche Publikum ist freundlichst eingeladen vorzusprechen.
Charles Fischer.

Frank Stetter, jr., Hotel und Bäckerei,
Mainstraße, Hyde Park, Pa.

Warme und kalte Speisen sind zu jeder Tageszeit zu haben. Frisches Lager stets an Zapf, sowie Weine, Liquöre und Cigarren.

Die mit meinem Hotel verbundene Bäckerei liefert ein vorzügliches Backwerk, und werden alle Bestellungen prompt und billig besorgt.
4.2 Frank Stetter.

Dr. M. D. Smith, Zahn-Arzt,
127 Süd Main Avenue,

über Hughes' Ofen Depot, Hyde Park, empfiehlt sich zum schmerzlosen Ausziehen von Zähnen, reinigt Zähne und füllt dieselben mit Silber oder Gold, fertigt neue Gebisse an und besorgt alle in das zahnärztliche Fach einschlagenden Arbeiten pünktlich und billig. 50

Vergeßt nicht,

daß man jederzeit die besten Vortheile beim Kaufe von Taschen- und Wanduhren, Schmucksachen, Silberwaaren rc. bei

Freeman

erhalten kann. Ein großer und eleganter Vorrath der jüngsten Muster auf die solideste Art verfertigt, fortwährend vorräthig; alle verkauften Artikel werden garantirt.

Reparaturen an Uhren und Juwelen wird spezielle Aufmerksamkeit ertheilt.

Im Store wird Deutsch gesprochen. C. W. Freeman,
195 Lackawanna Av. Valley Haus Block.

Eugen Schimpff, Praktischer Uhrmacher,
319 Lackawanna Avenue.

Hat stets einen hübschen Vorrath von Wand- und Taschenuhren, Uhrenketten, Ringen, Busennadeln, Geschmeide verschiedener Art, Ringe u. s. w., und bedient Kunden reell und pünktlich.

Reparaturen von Wand- und Taschenuhren, Geschmeide jeder Art und alle in mein Fach einschlagenden Verrichtungen. 35

Stadt und County.

Wünscht ihr den King Kochofen;
Wünscht ihr den Queen Kochofen,
Wünscht ihr Blechwaaren,
Wünscht ihr Eisenwaaren,
Wünscht ihr Carpenterwerkzeuge,
Wünscht ihr Gas- und Wasserröhren,
Wünscht ihr Minerswerkzeuge,
Messerschmiedwaaren oder Vogelkäfige,
bei Gebr. Leonard,
514 Lackawanna Ave., Scranton, Pa.

Stellegesuch.

Ein mit den besten Zeugnissen versehener junger Mann, der schon etwas Englisch versteht und sich keiner Arbeit scheut, sucht eine Stelle in irgend welcher Branche. Zu erfragen in dieser Office. 48,3

Hund zugelaufen:

Ein Jagdhund mit vier gelben Füßen, braunen Kopfe und schwarzen Rücken kam am Danksagungstage zu dem Unterzeichneten.
Thomas Büdel,
519 Locust Straße.

Vermischte Lokal-Berichte.

— County Commissär Burke kaufte kürzlich ein Eigenthum an Wyoming Avenue für $4500.

— Der ehemalige Wirth des Susquehanna Haus, Oscar Carpenter, hat das LaPierre Haus in Wilkesbarre übernommen.

— Man glaubt, daß viele Fabrikanten durch die hohen Wasserpreise von Scranton abgeschreckt werden, und wenn dies wirklich der Fall sein sollte, so kann man der neuen Wasser Companie nicht herzlich genug einen raschen Erfolg wünschen. So rechnet die Companie z. B. für eine Pferdekraft $7 jährlich, wofür in New York nur $3 und in Philadelphia nur $2.25 gefordert werden.

— George S. Schott starb am Sonntag im Alter von 72 Jahren.

— Die Hospitalärzte nahmen am Montag Nachmittag eine Operation an Frau Catharine Steinecke vor, welche schon längere Zeit an einem wehen Fuße litt. Das kranke Glied wurde am Knöchel amputirt.

— Seit Sonntag hat die hiesige Polizei eine allgemeine Jagd auf alle Tramps in dem Weichbilde der Stadt gemacht und am Montag allein siebenzehn eingefangen. Man hält diese Landplage für die zahlreichen kleinen Diebstähle verantwortlich und will sie durch Verhaftung und schmale Kost aus der Gegend verscheuchen.

— Die siebente jährliche Sitzung des Lehrer Institutes von Lackawanna County wird am 7., 8., 9., 10. und 11. Dezbr. in der Academy of Music dahier abgehalten. Eine große Anzahl von Fachmännern werden Vorträge halten und besonders das Schulwesen erläutern; wir nennen hier die Prof. C. O. Lyte und J. H. Harris, James M. Coughlin, Thomas H. Balliet, C. C. Higbee, H. H. Ragan, Will Carleton, Col. L. F. Copeland, Robert J. Burdett und Andere. Die Serie der Unterhaltungen verspricht sehr interessant zu werden.

— Der Fruchtstand des Italieners nahe der Lackawanna Avenue Brücke wurde am Sonntag in der Frühe um eine Menge Artikel beraubt.

— Die County Commissäre haben den Contrakt zur Auffüllung um die Mauern des neuen Gefängnisses an Wm. Beckman und Richard Foster zu 15 Cents per Cubicyard vergeben. Die Arbeit ist auf 1762 Yards abgeschätzt und muß innerhalb 60 Tagen beendet sein.

— Eine recht ansprechende Abendunterhaltung war es, welche der Gemischte Chor am Donnerstag seinen Mitgliedern und eingeladenen Gästen zum Besten gab. Der Chor trug drei Lieder recht hübsch vor, Prof. Bobini mit seiner Truppe hielt die Lachmuskeln der Zuschauer in fortwährender Bewegung, das von den Damen servirte Souper war gut und zum Schluß vereinigte ein Tanzkränzchen die Anwesenden bis zum frühen Morgen.

— Der in der Lucas Grube arbeitende und nahe dem Cayuga Schacht wohnhafte John Mahon ward am Freitag durch einen Kohlenfall von der Decke erschlagen. Der Verunglückte war ein junger Mann, der eine Frau hinterläßt.

— Einbrecher drangen am Freitag in der Frühe in den Oelstore von A. P. Maloney, an Cliffstraße, und durchsuchten das ganze Lokal nach Werthsachen, fanden aber nichts. Ein Versuch, die eiserne Geldspinde zu öffnen, schlug fehl.

— M. Stuart Cann, früher am „Republican" thätig, hat eine Stelle als Reporter an der „Truth" angenommen.

— Mary L. Michel starb dahier am Freitag im Alter von 29 Jahren und 9 Monaten.

— Der Danksagungstag wurde hier ziemlich allgemein gefeiert, trotzdem viele Geschäfte in Betrieb waren. Die Fabriken hatten die Arbeit eingestellt.

— Frau Doktor Blackwell, Yarborough Hause, Raleigh, N. C., schreibt uns: „Ich habe Dr. Bull's Husten Syrup bei meinen Kindern, bei meinen Dienstboten und bei mir selbst angewandt, und schätze ihn Goldes werth.

☞ Letzte Woche von Prof. L. Straßburger's „Europäisches Anatomisches Museum" (Menschen-Museum), in No. 515 Lackawanna Avenue.

Das größte und bedeutendste Museum der Welt, ausgestellt in den Räumen No. 515 Lackawanna Avenue.

Täglich geöffnet von 8 Uhr Morgens bis 10 Uhr Abends, nur für Herren.

Freitag Nachmittag von 1 bis 6 Uhr nur für Damen, und sollte keine Frau und hauptsächlich keine Mutter versäumen, einen Besuch abzustatten.

☞ M. L. Cohen, der Fleisch- und Geflügel-Händler, ist nach No. 330 Penn Avenue umgezogen und verkauft zu billigsten Preisen. 49,3

☞ Große Auswahl von Pelz-, Plüsch-, Sammt- und Tuch-Winterkappen, Wollenwaaren, Unterkleider, beste deutsche, spanische, sächsische und andere Wolle in allen Farben, zu billigsten Preisen, soeben erhalten bei
Chas. D. Neuffer,
528 Lackawanna Ave.

— John R. Davis, Armendirektor der 7., 8. und 16. Wards dieser Stadt, legte vorige Woche das Amt nieder und Richter Rice von Wilkesbarre ernannte am Samstag Lewis Pughe an dessen Stelle. Es kommt uns sonderbar vor, daß Richter Rice in diesem Falle so prompt handeln konnte und mit der Besetzung der Vakanz auf der Südseite so lange zögert.

— Der neue Equitable Bauverein hatte am Samstag seine erste Einzahlung in der Liederkranz Halle und es waren bis zu jenem Abend etwa 1500 Aktien aufgenommen. Die Gesellschaft hat ein tüchtiges Beamtenpersonal. Eine weitere Sitzung wird heute (Donnerstag) Abend in Hrn. Tropp's Hotel stattfinden und weitere Aktien ausgegeben, auch die Bücher und Aktien-Certifikate ausgetheilt. Das versteigerte Geld brachte durchschnittlich 16½ Proz. Prämie. Wer noch Aktien wünscht, sollte die Gelegenheit heute nicht versäumen, denn die Gesellschaft kann jeden Augenblick geschlossen werden.

— Der große Schneefall der vergangenen Woche war für den Eisenbahnbetrieb außerordentlich störend. In der Gegend von Fairview hatte die Lehigh Valley Companie mit Schneewehen zu kämpfen und mußte Schneepflüge in Anwendung bringen.—Zu Windgab, Stroudsburg, Watergab und am Pocono war der Schnee drei Fuß tief und nur langsam und mit großen Schwierigkeiten bahnten sich die Züge ihren Weg.

— Während des Prozesses von White gegen den Archbald Schuldistrikt mußten die Geschworenen in dem Schlafzimmer im Gerichtsgebäude übernachten und den Herren scheint ihr Lager nicht bestens gefallen zu haben, denn sie erhoben Klage. Die County Commissäre, welche der Tadel traf, erklären, daß die Schlafstätten im Gerichtsgebäude so gut sind, wie irgendwo im Staate; natürlich könne man nicht dieselben Bequemlichkeiten verlangen, wie in einem Hotel erster Klasse, aber die Betten seien besser, wie sie mancher Geschworene zu Hause habe.

— Prof. Cogswell und Familie ziehen Mitte dieses Monats nach Tunkhannock, wo ersterer die Leitung eines Orchesters übernommen hat.

— Der um 10.45 hier fällige Abendzug der L. & S. Bahn traf erst am Freitag Morgen um 1.30 ein. An dem Summit, etwa 36 Meilen hierher von Mauch Chunk, war ein Kohlenzug von 41 Karren vom Geleise abgesprungen und hatte dasselbe blockirt. Von Wilkesbarre mußte ein Extrazug nach der Stelle fahren und die Passagiere aufnehmen, sonst hätten sie erst bei Tagesanbruch weiter fahren können.

— Für den Januar Gerichtstermin sind folgende deutsche Geschworene gezogen worden: 4. Januar—Jakob Lindermann, Archbald; John Koch, Scranton; 25. Januar—John Buttermann, Scranton; 1. Februar—Adam Cramer, Jefferson; Albert G. Zenk, Scranton.

— Für Pea Kohlen sind die Preise für Dezember um 25 Cents die Tonne erhöht worden; dies ist die einzige Aenderung. Die sonstigen Preise sind fest und der Vorrath nicht allzu groß.

— Die Phönix Schlauch Co. zog am Danksagungstage nach ihrem neuen Quartiere an der oberen Lackawanna Avenue, der alten Luckop.

— Einem Privatbriefe unseres früheren Mitbürgers Jakob Schalk, datirt Prairie City, Iowa, den 20. Nov., entnehmen wir Folgendes:

„Bei uns geht es soweit, Gottlob, gut. Wir haben eine gute Ernte gehabt; Kartoffeln haben wir 100 Buschel; soeben sind wir am Welschkorn, das giebt ziemlich gut aus, 50 bis 55 Buschel auf den Acker; wir haben 56 Acker; das macht wehe Hände, ich und die drei Buben machen jeden Tag 6 bis 8 Ladungen ab; sehr schönes Wetter haben wir, man könnte es nicht schöner malen. Ich habe 94 Schweine, sechs Pferde und 11 Stück Rindvieh; zwei Rinder sind mir krepirt. Die Schweinecholera ist hier in der Nachbarschaft, ich weis nicht ob sie mich verschont oder nicht; manchem Farmer sind die Schweine beinahe alle krepirt. Wir haben noch keinen Schnee gehabt.—Grüße alle guten Freunde, die nach mir fragen."

— J. C. Payne, ein geachteter Kaufmann von Arrarat, in Susquehanna County, nahm vor 16 Jahren aus dem Armenhause ein heimathsloses, 4jähriges Mädchen und erzog sie als seine Tochter. A. H. Noskelly, der Sohn eines Predigers in der gleichen Ortschaft und Clerk in Payne's Geschäft, heirathete vor etwa einem Jahre dessen Adoptivtochter. Bald nachher erhob Noskelly Klage, daß Payne mit seiner Frau unerlaubten Umgang habe; da ihm eine bedeutende Geldforderung als Entschädigung verweigert ward, so machte er die gerichtliche Klage anhängig und als einzige Zeugin gegen Payne trat dessen Adoptivtochter auf; die Falschheit ihrer Aussagen wurden nachgewiesen und Payne freigesprochen. Die Freude der Bürger von Montrose darüber war so groß, daß man die Courthaus- und Kirchenglocken läutete; sie trugen Payne auf ihren Schultern von dem Gerichtsgebäude nach seinem Hotel. Der Ankläger sollte die Prozeßkosten bezahlen und da er dies nicht konnte, sitzt er im Gefängniß.

Zu Weihnachten.—Wir haben für die Feiertage einen großen Vorrath von Spielwaaren der neuesten Muster für die Kleinen eingelegt. Große Auswahl von Candies eigener Fabrikation, vom feinsten zum gewöhnlichen, hübsche Novitäten, Expreßwagen, Velocepedes, Schaukelpferde, Kinderwagen, Schlitten, Dekorationen für Christbäume, Lampen, etc. — Sonntagsschulen und Wiederverkäufer werden zu Engrospreisen versorgt.
J. D. Williams & Bro.,
314 Lackawanna Avenue.

☞ Herbst-Vorrath von Stiefeln, Schuhen und Rubbers, im Großen und Kleinen, in Nettleton's Wyoming Haus Schuh-Emporium.

☞ Die glücklichsten Menschen in Scranton und Umgegend sind jene, die sich ein Dutzend von DeWitt's fein ausgeführten Cabinet Photographien zu $2.50 das Dutzend während der nächsten 30 Tage sichern. Diese Photographien werden von keinen anderen in dieser Stadt übertroffen und wir garantiren Zufriedenheit. Parlors 406 Lackawanna Avenue. 42,3m

☞ Jerseys und Mäntel, in Brown's Bee Hive.

Schüttelfieber-Patienten,

welche zu Hostetter's Magenbitterem ihre Zuflucht nehmen, erfahren schnellere und vollständigere Abhilfe als sie durch den Gebrauch von Chinin zu erlangen hoffen können. Diese zugleich beglaubigte Thatsache war an und für sich genügend, dem Bitteren einen hohen Ruf zu verschaffen. Dasselbe ist aber nicht bloß ein Eigenmittel für die mancherlei Arten malarischer Krankheit, — es verleiht dem Organismus einen solchen Grad von Kraft und hilft seinen Unregelmäßigkeiten so sicher ab, daß es die beste Schutzwehr gegen Leber- und Unterleibskrankheiten bildet, welche besonders da, wo die Luft und das Wasser miasmatisch angesteckt sind, herrschen. Schüttelfieber, galliges Wechselfieber, stilles Fieber und Fieberkuchen werden dadurch kurirt und verhütet; auch beseitigt es Dyspepsie, Hartleibigkeit, Rheumatismus u. s. w. Nimm diese Medizin beim ersten Anzeichen, daß Dein Organismus außer Ordnung ist und sei versichert, daß Du für den Rath dankbar sein wirst.

— Vor einiger Zeit fuhr L. C. Mott, ein Fuhrmann des D. C. Miller von Green Ridge, nach der „Beech", verhandelte das Pferd und machte mit dem Erlös sich einige lustige Tage. Miller ließ den Mott am Samstag verhaften und auf die Anklage des Pferdediebstahls unter $500 Bürgschaft stellen.

— Willy F. Kiesel brachte den Danksagungstag bei seinen Eltern dahier zu und kehrte am Samstag wieder nach der Lehigh Universität zurück.

— 1200 Namen wurden am Freitag in das Geschworenenrad gethan.

— Die Postal Telegraph Co. No. 3 erhielt am Dienstag vom Staatsdepartement ihren Charter. Ihr Linie führt von Carbondale nach Harrisburg und das Betriebskapital ist $50,000. Die hiesige Office wird nächste Woche im Wyoming Haus eröffnet.

☞ Rubbers, Rubbers zu Engrospreisen, in Nettleton's Wyoming Haus Schuh Emporium.

— Eine Werkstätte zur Fabrikation von Terra Cotta Produkten, besonders feuerfesten Backsteinen, existirt in Green Ridge und hat schon viele Aufträge zur Zufriedenheit ausgeführt.

— Constine Altmann und David Lewis, von No. 5 der Gravity Bahn, wurden am Dienstag wegen Verkaufs von Liquor ohne Ver. St. Lizens verhaftet. Altmann gab Bürgschaft, Lewis wurde eingesteckt.

Neue Anzeigen.

Große Eröffnung
— und —
Weihnachts-Ausstellung
— des —
5 Cent Stores,
504 Cedar Avenue.

Man spreche vor und betrachte die Waaren, und überzeuge sich von deren Billigkeit.
Eine große Auswahl deutscher **Weihnachts-Bücher** und ähnlicher Sachen an Hand.

Eine starke Empfehlung.

Dem von G. T. Rogers in Binghamton, N. Y., fabrizirten „Bengal Bluing", ein Artikel von nationaler Berühmtheit, ist das folgende schmeichelhafte Zeugniß zu Theil geworden:

New York, 14. November.
G. T. Rogers, Esq., Binghamton, N. Y.
Werther Herr: — Es mag Sie interessiren zu erfahren, daß unter den mir zur Analyse eingesandten Proben während zwei Monaten sich nicht weniger als acht von Ihrer Bläue befinden. Mein Bericht über dieselbe kann nur günstig lauten denn Reinheit und Stärke zeichnen Ihr Fabrikat vor vielen anderen aus und übertreffen die meisten.
Ihr ergebener
H. Lassing, M. D.,
Editor des „American Analyst", N. Y.

Warnung.

Denjenigen, der meine Hühner vergiftet hat, kenne ich; und wenn er ein bischen Ehrgefühl hat, so kommt er das nächstemal zu mir, wenn er etwas gegen mich hat, und rächt sich nicht an unvernünftigem Vieh; sonst werde ich ihn gesetzlich erreichen.
Katharine Anjel,
früher Schuler.

Vorläufige Anzeige.

Einweihung der neuen Turnhalle,
gegenüber der E. Robinson Brauerei,
— am —
Montag, 11. Januar 1886.
Die Fair der Damen-Sektion
nimmt ihren Anfang am
Donnerstag, 14. Jan. 1886.

Etwaige Geschenke, welche Freunde des Vereins zu widmen gedenken, sind abzuliefern bei Frau Fred. Dürr, No 313 Lackawanna Ave.

Davis' Dampf-Färberei,
308 Penn Avenue, Scranton,
Zweiggeschäft, 138 Main Ave., Hyde Park.
Die beste Färberei in der Stadt. Herren- und Damenkleider gereinigt und gefärbt.

Ueberröcke

sowie alle anderen Männerkleider werden schnell und zu billigstem Preise von Flecken gereinigt, ausgebessert und in guten Stand gestellt. Aufträge zum Färben ebenfalls besorgt von R. A. Geyger, 413 Lackawanna Avenue (Wyoming Haus Block), im Basement des J. J. Huber, Schuhmacher. 45,4

Soeben erhalten:
$2.75 acht Tage Uhren,
in Gehäusen von schwarzem Nußbaumholze, die früher nie unter $4.00 verkauft wurden.
E. Schimpff, Juwelier,
319 Lackawanna Ave.

Großer Vorrath
von
Mänteln, New Markets,
Circulars und Saques
— für —
Frauen und Mädchen.

Damen New Markets für $3.98, $4.88, $5.75, $6.75, $8.75 und aufwärts.
Kinder-Röcke von $2 aufwärts.
Doppelte Shawls, gute Qualität, für $3.88.
Vortheile in weißen Teppichen $1.25. Comfortables von 75 Cents aufwärts.
Herren Scharlachhemden, ganz Wolle, für 49 Cents.
Damen 50 Cent Westen für 39 Cents; 4knöpfige Kid Handschuhe 50 Cents; 10 Cent Kleider-Cambrics für 7 Cents.
Türkisches rothes Tafellinnen für 29 Cents.

Walter's,
419 Lackawanna Avenue.

Phillip Weichel,
No. 234 und 236 Penn Avenue,
Scranton, Pa.,
Engros- und Kleinhändler in
Weinen und — Liquören.
Waaren frei nach jedem Stadttheile abgeliefert. 18

Andreas Grampp.
Herren-Schneider,
410 Lackawanna Ave., gegenüber dem Wyoming Haus,
empfiehlt dem Publikum Kleider nach Maaß und gut passend zu billigsten Preisen, und hält stets moderne Stoffe zur Auswahl.

John Schröder,
deutscher Grocer,
425 S. Washington Avenue,
Scranton, Pa.,
empfiehlt den Deutschen von Stadt und Umgegend sein vollständiges Lager von
Groceries und Provisionen
jeder Art nebst Porzellan- und Glaswaaren, und sichert bei reeller Bedienung die billigsten Preise zu. Waaren frei nach jedem Stadttheile abgeliefert.

GOLDSMITH'S.
Wholesale and Retail.
Stiefeln und Schuhe. Pantoffeln und Rubbers.

Wir haben die reichhaltigste Auswahl der mit Rücksicht auf Dauerhaftigkeit angefertigten Waaren, die wir zu billigsten Preisen verkaufen.

Wiederverkäufer von Schuhwerk finden bei uns eine vollständige Auswahl und können eben so billig kaufen, wie in den Fabriken des Ostens.

Engros und Detail.
GOLDSMITH'S.

Gebrüder Feustmann,
229 Lackawanna Avenue,
Scranton, Pa.

Neue Waaren und Niedrige Preise!

Die neuesten Muster von Cloaks.
Corsets und Bänder.
Feine und elegante Stickereien.
Große Auswahl von Strumpfwaaren, Handschuhe und Unterkleider.
Lederwaaren verschiedener Art.
Die ausgezeichneten
Imperial Corsets.
Gebrüder Feustmann.

Heusel's Hotel,
213 Penn Ave., Scranton, Pa.

Der Unterzeichnete wird dieses wohlbekannte Hotel weiter führen und hofft durch ausgezeichnete Getränke, vorzügliche Cigarren und zuvorkommende Bedienung sich die Kundschaft eines verehrten deutschen Publikums zu erwerben.
Zu zahlreichem Besuche ladet freundlichst ein
Edw. Busath

BOSTON TEA COMPANY
(deutsches Thee-Geschäft),
139 — Penn Avenue — 139

Soeben erhalten eine reiche Auswahl von **Glaswaaren, Chinawaaren und Porzellan,** welche verschenkt werden an unsere Käufer von Thee und Kaffee.
Von Thee, Kaffee und Gewürzen halten wir nur die besten unverfälschten Sorten, da wir direkt von Importeuren kaufen.
Es bittet um zahlreichen Zuspruch
Fried. W. Kirchhoff.

Carpets!

Moquettes, Brüssels, Tapestries, Three-Ply und Ingrains.

Käufer werden unseren Vorrath außerordentlich anziehend finden in Verschiedenheit, Qualität und Preisen; derselbe umfaßt viele neue und exclusive Muster in Combination der Farben und Effekte. Ferner eine volle Auswahl von

Vorhängen, Matten, Linoleum, Rugs, Oeltuch, Fenstervorhängen, Carpetkehrer, **Vorhängstangen, etc.,**
zu niedrigeren Preisen als je zuvor bekannt.

S. G. Kerr & Co.,
408—Lackawanna Avenue—408
gegenüber dem Wyoming Hause.

— Die —
Scranton City Bank.
Capital $55,250.
B. H. Throop, Präsident.
Geo. A. Jessup, Cassirer.
Chas. Tropp, Vize-Präs.

Geschäftsdepositen sind erwünscht.
Werthpapiere, wie Bonds, Urkunden und andere werthvolle Dokumente werden zu niedrigsten Bedingungen sorgsam aufbewahrt.
Collektionen werden pünktlich besorgt.
Wechsel und Passagekarten nach allen Theilen der Welt zu niedrigsten Preisen. 13

Edward Busath,
Civil-Ingenieur, Architekt und Contraktor,
Library Gebäude, Wyoming Avenue,
Zimmer No. 27.

Aufträge für trigonometrische und polygonometrische Vermessungen, Nivellirungen, Anlage von Wasserleitungen und Drainagen, Auslegen und Vermessen von Baulots, Bau von Brücken in Eisen, Stein oder Holz und Anfertigung von Bauplänen und Kosten-Anschlägen für Gebäude jeder Art und Größe werden gewissenhaft ausgeführt.

Trinket
Rhens-Wasser,
das beste importirte natürliche Mineralwasser im Markte; **übertrifft alle anderen.**
Zu verkaufen in allen besseren Salons und Restaurants.
P. Scherer & Co.,
11 Barclay Straße, New York,
alleinige Agenten für die Verein. Staaten und Canada.
Depot: Bei Louis Tisch, Grocer, Wilkesbarre, Pa.

Bausen's
neues
Möbel-Waarenhaus,
506—Lackawanna Avenue—506
nahe dem Boston Store.

Der billigste Platz in der Gegend für **Parlor, Schlafzimmer und Küchen Möbeln, Carpets, Rugs, Spiegel- und Bilderrahmen,** und so weiter.
Ihr werdet es in Eurem Interesse finden, zuerst bei mir vorzusprechen und meine Preise zu erfahren, ehe Ihr sonst wohin geht.
Wir verkaufen sehr billig für Baar, oder wir verkaufen Euch für $30 werth Waaren auf eine Anzahlung von $10 und die Bilanz in monatlichen Abschlagszahlungen.

F. J. Widmayer,
530 Lackawanna Avenue,
Scranton, Pa.

Deutsche
Delikatessen-Handlung.
Braunstein- und Thonwaaren, Korbwaaren.
Hauptniederlage aller importirten Käse und Fische.
Deutsche eingemachte und getrocknete Früchte und Hülsenfrüchte.

F. W. Sauer,
Metzger u. Wurstmacher
123 Penn Ave., neben Davenport's.
Verkauft nur das beste, schmackhafteste Fleisch, von selbstgeschlachtetem Vieh und feinste Würste eigener Fabrikation.
Salzfleisch, Schinken, Schmalz, etc., zu billigsten Preisen.

Pennsylvanische Nachrichten.

— In dem Carbon County Gericht hat David Potts einen Prozeß gegen die oder den Besitzer der Kohlenzeche No. 9 von Tresckow anhängig gemacht zur Erlangung der Leiche seines Schwiegervaters, Evan Owens, welcher am letzten 13. August in dem genannten Kohlenwerke ertrank. Die Companie versäumte bis jetzt, das Wasser herauspumpen zu lassen, damit man die Leiche erlangen könnte. Der Prozeß verspricht von großem Interesse für alle Grubenarbeiter zu werden.

— Das Warner Haus zu Emporium gerieth um 2 Uhr am Montag Morgen in Brand und wurde zerstört. Viele der Gäste erlitten Verletzungen als sie aus den Fenstern sprangen, um den Flammen zu entgehen. Unter den Schwerverletzten ist der Cigarrenmacher Edward Schultz, der Klempner John B. Wilson und ein Mann Namens Davis Hayes. Der Verlust am Hotel ist $25,000, Versicherung $10,000; anderweitige Verluste $12,000.

— Mathias Schneider von Jeddo (bei Hazleton) war am vorigen Donnerstag auf der Jagd; während er seine Stiefeln auszog, um den Schnee auszuleeren, entfiel ihm sein Revolver, schlug auf das Bahngeleise auf und entlud sich. Die Kugel drang Schneider in der Gegend des Herzens in den Körper und der Verwundete lebte nur noch kurze Zeit.

— In der Familie des John Gearhardt zu Maintop (bei Mount Carmel) brach vor einiger Zeit die Diphtheritis aus und aus 16 Personen waren bis zum Freitag sieben gestorben, während vier Andere schwer krank darnieder lagen.

— Der Convent der Grubenarbeiter in Pottsville beschloß am Donnerstag, daß die Achtstunden-Arbeit in den Gruben am 1. Mai 1886 beginnen solle.

— In der Gegend von Tamaqua arbeiten Polen und Slowacken miteinander in den Gruben, scheinen aber im Uebrigen keinen großen Gefallen an einander zu haben. Von dieser Regel machte der polnische Grubenaufseher Selim Ritzau eine Ausnahme, denn er führte am Donnerstag ein schmuckes Slowackenmädchen als seine Gattin heim; die Trauung fand in Centralia statt. Die Slowacken waren darüber sehr erbost, rotteten sich zusammen, paßten den jungen Eheleuten auf und hielten die Kutsche an. Beide wurden heraus gerissen und mißhandelt und nur das Eingreifen einer Anzahl Polen schützte sie vor ernstlichen Verletzungen; es entspann sich ein wüthendes Handgemenge und im Tumult entkamen die Eheleute. Jackson Butler und George Schaum, unbetheiligte Zuschauer, wurden angegriffen und erhielten mehrere Stichwunden, die man für tödtlich hält. Man befürchtet weitere Kämpfe zwischen den Polen und Slowacken.

— Der Berichterstatter des Obergerichtes, A. A. Outerbridge, hat seine Stelle niedergelegt und dieselbe ist von Gouv. Pattison dem Chas. R. Buckelew angetragen worden.

— Governör Pattison von Pennsylvanien hat in einem Schreiben an den Marinesekretär die Nothwendigkeit der Errichtung einer Seemannsschule in Philadelphia dringend befürwortet.

— Die Bürger von Lebanon haben sich bei der letzten Wahl dafür entschieden, daß ihre Stadt hinfür eine „City" sein soll.

— Auf den Verdacht, den alten Sharpleß ermordet zu haben, wurde am Samstag ein Neger Namens John Carpenter nach einem vorläufigen Verhör in das Gefängniß in Chester County eingesteckt.

— Staatsschatzmeister Quay hat Hrn. William Livsey zum Cassirer des Schatzamtes ernannt, — eine Wahl, wie sie nicht besser hätte getroffen werden können, und eine Garantie, daß die Finanzen des Staates gut verwaltet werden.

— Bisher war man allgemein der Ansicht, daß ein Rechtsanwalt nicht zum Jury-Dienste angehalten werden könne. Es scheint jedoch, daß diese Meinung eine irrige war; denn, als am Montag H. J. Fagen, ein Mitglied des Philadelphia Advokaten-Verbandes, der als Geschworener fungiren sollte, dem Common Pleas Richter Ludlow erklärte, er sei Advokat und könne daher nicht als Geschworener dienen, erwiederte der Richter lächelnd, seine Rechtskenntnisse seien ein besonders guter Grund dafür, daß er als Geschworener fungiren sollte und er könne ihn durum nicht entschuldigen.

— F. B. Gowen arbeitet eifrig für seine Erwählung zum Präsidenten der Philadelphia und Reading Eisenbahn Company bei der jährlichen Wahl im nächsten Januar. Ob er sein Ziel erreichen wird, läßt sich zu dieser Zeit noch nicht beurtheilen.

— Eines gräßlichen Todes starb der Eisenarbeiter J. B. Smith, welcher beim Repariren des Hochofens der „Cambria Iron Co." zu Johnston, Pa., von Gasen betäubt, in den Hochofen stürzte und verbrannte. Bei dem Versuch, seine Leiche aus dem Hochofen herauszuholen, wurden nach einander 17 Arbeiter von den Gasen betäubt, aber durch ärztliche Hülfe wieder hergestellt.

— Die Kaufleute von Williamsport haben eine Handelsbehörde ins Leben gerufen.

— Die Italiener versprechen den Negern im Süden empfindliche Conkurrenz zu machen. Der erste Transport von 300 Mann ging vorige Woche von Philadelphia nach Charleston, S. C., und andere Trupps werden folgen. Das südliche Clima behagt den Italienern besser, wie das nördliche, und als Arbeiter sind sie weit zuverlässiger wie die Neger, welche gerade so viel arbeiten, als sie zu ihrem Unterhalte nöthig haben.

— Die neue Turnhalle des Central-Turnvereins an der Forbesstraße in Pittsburg wurde am Freitag eingeweiht. Der eigentlichen Einweihung ging ein Umzug voraus, an dem sich sämmtliche Turnvereine von Pittsburg und Allegheny City, sowie Delegationen der Turnvereine von Wheeling, Steubenville, McKeesport, Johnstown und Beaver Falls betheiligten. Die neue Turnhalle, welches eines der schönsten derartigen Gebäude im Lande sein soll, wurde mit einem Kostenpreise von $30,000 errichtet.

☞ Trinkt Duffy's Pure Malt Whiskey. Zum Verkauf bei Peter Ziegler.

Schwindsucht geheilt.

Einem alten Arzte, der von der Praxis zurückgezogen lebt, wurde durch einen ostindischen Missionär die Beschreibung eines einfachen vegetabilischen Heilmittels für die schnelle und dauernde Heilung von Lungenschwindsucht, Bronchitis, Catarrh, Asthma und allen Hals- und Lungenkrankheiten ausgehändigt. Auch ein Mittel für positive, radikale Heilung von Nervenschwäche und allen Nervenkrankheiten. Nachdem der Doktor die wunderbaren Heilkräfte in tausenden Fällen erprobt hatte, erachtete er es für seine Pflicht, das Mittel seinen leidenden Mitmenschen bekannt zu machen. Von diesem Motiv und Wunsch getrieben handelte er. Ich sende dieses Rezept ganz kostenfrei an Alle, die es wünschen in deutscher, englischer oder französischer Sprache mit voller Anweisung der Herstellung und des Gebrauchs. Sende Adresse und Briefmarke, beziehe Dich auf diese Zeitung und ich sende es sofort. W. A. Noyes, 149 Powers Block, Rochester, N. Y.

Peter Robling,
Agent der
Germania Feuer Vers. Company
von New York.
(Vermögen, $2,700,000.00.)
Office im Postgebäude, Scranton, Pa.

Scranton
Eisenwaaren-Handlung,
131 Wyoming Avenue.
Die Hayward Handgranate erhielt bei der Fair die erste Prämie — Henley und andere Roller-Rinkschuhe; die besten. Feinste Messerschmiedwaaren. — Handwerksgeräthe für Maschinisten, Schreiner, Schmiede. 47

Chas. D. Neuffer,
528 Lackawanna Avenue 528
Neueste Moden und große Auswahl in
Hüten, Kappen, Garderobe-Artikel
und überhaupt alle in das Geschäft gehörenden Waaren. **Beste deutsche und andere Wolle** in allen Farben,
Wollenwaaren, Arbeitskleider, Schirme, etc.

Tretet nur ein, wo das Schild liest
DeWitt, The Hatter.

Beste und billigste Hüte, Kappen, Hemden Kragen, Handschuhe und Kravatten in Scranton. Beinahe gegenüber dem D., L. und W. Bahnhof, 213 Lackawanna Avenue.

S. Y. Haupt,
Händler in
Fertigem Bauholz
Boden- und Seitenbrettern, Mouldings, Thüren, Sash, und Baumaterialen überhaupt.
421 N. 7. Straße, Scranton.

Hill & Connell,
Möbel-Händler,
415 Lackawanna Ave.
Die größte Auswahl der besten Möbeln jeder Art zu billigsten Preisen.
Herr Peter Günster
ist im Geschäfte angestellt und wird erfreut sein, die Deutschen und seine früheren Kunden bestens zu bedienen.

Neue Waaren! Neuer Store!
J. J. Sonntag
hat das früher von Jos. Roos geführte Geschäft,
No. 226 Franklin Avenue,
übernommen und wird sich bestreben, seine Kunden mit einer vorzüglichen Auswahl von
Groceries jeder Art
zu bedienen. Er wird die besten Waaren halten und billig verkaufen.

Deutsche Buchbinderei
von
K. Stefani,
Library Gebäude, Wyoming Ave.,
Zimmer No. 25,
Scranton, Pa.

Charles D. Neuffer,
Notar,
528—Lackawanna Avenue—528
Geld-Auszahlungen und Wechsel nach Deutschland, Oesterreich und der Schweiz, billig und pünktlich besorgt. Vollmachten, Testamente, Kaufbriefe, überhaupt alle notariellen Akte sachkundig ausgefertigt.

Western Dressed Beef.
Außer den zwei Carladungen zugerichtetes Fleisch, das wir Montag und Donnerstag erhalten, empfangen wir täglich frisch geschlachtetes Fleisch vom Lande, frische und Kalk-Eier, Butter, Käse und Landprodukte überhaupt. Wir haben ferner einen Vorrath der besten Bologna Wurst, frische und gesalzene Schultern, Rippen, Chucks, Rundstücke etc. Unsere Bolognawurst übertrifft alle andere.
Dale & Co.,
14 101 Lackawanna Avenue.

— Die —
White und Domestic
Nähmaschinen,
S. Jones, Agent,
322 Lackawanna Avenue, Scranton.
Die Besten sind die Billigsten.
Die White Nähmaschine erhielt bei der letzten Ausstellung den ersten Preis. 42

Neues Metzger Geschäft
— in —
Leidinger's Gebäude,
Jackson Straße, Hyde Park.
Die Unterzeichneten haben an obigem Platze ein Metzgergeschäft eröffnet und werden sich bestreben, durch vorzügliches Fleisch und gute Würste und reelle Bedienung sich das Zutrauen des Publikums zu erwerben. Die Deutschen sind freundlichst zum Besuche eingeladen.
August Caspar,

Joseph A. Meyers,
Deutsches Möbel-Geschäft,
No. 315 Penn Avenue.
Reicher Vorrath von den einfachsten bis zu den besten Hausmöbeln. Parlor und Schlafzimmer Sets in großer Verschiedenheit, nebst einer hübschen Auswahl von gepolsterten Waaren.
Reparaturen werden bestens und pünktlich besorgt.

Fritz Wyandt,
Praktischer Hufschmied,
hat seine Werkstätte in der 11. Ward verkauft und ist jetzt stets wieder am alten Platze,
Oakford Alley, nahe Centre Straße,
in der 8. Ward zu treffen. Dem Beschlagen und der Behandlung von Pferden widmet er seine ganze Aufmerksamkeit.

„Jäger Heimat"
von
Julius Wellner,
neben Dolph's Wäldchen, an der Dunmore Straßenbahn.
Ein kühles, luftiges Lokal, vorzügliche Getränke und zuvorkommende Bedienung.
Welle seiter je willkomme
Welle meine werthe Gäst,
Ob vom Schwobaland je komme
Oder ausem en andere Welt!

T und Kfee.
Wir geben prachtvolle Geschenke mit allen Bestellungen von Thee und Kaffee für $5 bis aufwärts zu $50. Lampen, Glasservice, Chinaservice, einfach und dekorirt, Thee- und vollständige Tafelservice u. s. w. Sendet für ein Cirkular, das alle Einzelnheiten giebt. Grand Union Thee Companie, 109 Wyoming Avenue, Scranton, Pa. Hauptniederlage: 86 Front Straße, New York City.
Club Orders

Wilkesbarre Nachrichten.

Suppe des Weines.
Salme des Rheines.
Rippe des Rindes.
Beutel des Windes.
Rücken des Rehes.
Hühner des Schnees.
Werke des Bades.
Mandeln des Knackes;
Und Alles probat,
Wie's Lohmann nur hat.

— Ein zuverlässiger Bericht sagt, daß Louis Landmesser wieder Kandidat für Scheriff sei. Er meint, noch einen Wahlkampf „ständen" zu können.

— John C. Ruhf von Ashley und Cassie Hahn von Plymouth wurden vorigen Mittwoch durch Hrn. Pfr. Meckel getraut.

— Der Grubenzimmermann Larry Murray stieg am Freitag Abend gegen 9 Uhr in den Luftschacht der Forty Fort Zeche hinab und nahm Stellung auf einer Planke, deren Festigkeit er zuvor geprüft hatte. Als er nach einem von Oben herabgereichten Holzstücke griff, gab die Planke nach und der Unglückliche stürzte 75 Fuß tief hinab auf eine Platform; er brach den Rücken an zwei Stellen und erlitt innerliche Verletzungen, an denen er sterben wird. Murray war ein erfahrener Arbeiter und hat Frau und fünf Kinder.

— Durch eine Gasexplosion in der Conyngham Grube am Freitag trugen drei Männer leichte Verletzungen davon.

— In Lehman verschied am Danksagungstage John Major im Alter von 90 Jahren. Seine fünf Söhne und vier Töchter mit Familien waren im Hause versammelt und saßen beim Mittagessen, als der alte Mann plötzlich den Kopf senkte und verschied.

— Joseph Wesley wurde am Freitag im No. 2 Schacht zu Nanticoke durch einen Kohlenfall schwer verletzt.

— Jeder Familienvater sollte stets darauf bedacht sein gute Heilmittel im Hause vorräthig zu haben. St. Jakobs Oel hat sich schon seit Jahren gegen Rheumatismus, Zahn- und Kopfschmerzen, überhaupt gegen alle äußeren Schmerzen bewährt. Fünfzig Cents die Flasche.

— Man schätzt, daß die Einnahmen der St. Nickolaus Fair $12,000 betrugen.

— Seit dem vorletzten Sonntag wird die 20jährige Lizzie Howells von Plymouth vermißt; sie ging am Abend zur Kirche und kehrte nicht wieder zurück. Alle Nachforschungen waren bisher vergebens.

— Jakob Schwab, ein Schwager des Stadtrathes Val. Schuler, wurde am Montag in der Stanton Grube zwischen Karren tödtlich gequetscht. Der Verunglückte war 53 Jahre alt.

Pittston.

— Das Feuerdepartement von Pittston paradirte am Danksagungstage nicht.

— Während der Lehigh Valley Bremser Michael Murray am Montag bei Tunkhannock von einem Karren zum andern springen wollte, fiel er zwischen die Räder hinab und wurde verstümmelt. Der Verunglückte war 22 Jahre alt und hinterläßt eine Frau.

— Der neue Postmeister, S. B. Bennitt, trat am Montag Abend sein Amt an.

— In dem No. 6 Schachte der Penns. Kohlen Co. zu Inkerman erlitt am Dienstag der Bergmann Michael Flaherty durch einen Fall von „Rider" Kohlen den Tod. Vor drei Monaten verunglückte an der gleichen Stelle J. P. Delaney.

Dunmore.

— Die Scranton Gas und Wasser Co. legt 36- und 40zöllige Röhren von der Ecke von Mill und Chestnut Straßen nach ihrem Reservoir.

— Louis Engel läßt die Capacität seines Eishauses um 1000 Tonnen vergrößern.

— Das Gerüst und die nöthige Maschinerie ist an Ort und Stelle, um mit der Senkung des neuen No. 6 Schachtes beginnen zu können.

— An dem Fundament für das neue Rundhaus der Erie & Wyoming Valley Companie hat man vorige Woche die Arbeit in Angriff genommen.

— Die Dunmore Eisen und Stahl Companie hat mit dem Bau der Werkstätte zur Reparatur von Lokomotiven begonnen. Das Gebäude wird ein temporäres und 33 bei 139 Fuß im Umfang; später gedenkt man ein substantielles und größeres Gebäude zu errichten.

Eine gute Hausapotheke.

Es ist nicht jederzeit möglich, gleich einen Arzt bei der Hand zu haben, wenn man von Krankheits-Symptomen befallen wird, besonders ist dieses für den Landbewohner, welcher auf seiner einsam gelegenen Farm haust, fast eine Unmöglichkeit. Da es aber in den meisten Fällen genügt, gegen eine im Entstehen begriffene Krankheit ein gutes Heilmittel anzuwenden, um die Keime des Leidens zu tödten, so sollte Niemand es versäumen stets eine kleine Hausapotheke zu haben. St. Jakobs Oel ist das altbewährte Mittel gegen alle äußeren Schmerzen. Dr. August König's Hamburger Tropfen sind unübertrefflich gegen Magen-, Leber- und Nierenleiden, und der Brustthee ist vorzüglich gegen alle Erkältungen.

Günster und Welles,
Advokaten und Rechts-Anwalte,
Office: Dritte Nationalbank Gebäude, Wyoming Avenue.

W. G. Ward. S. G. Horn.
WARD & HORN,
Rechts-Anwälte,
Office: 429 Lackaw. Ave., Ch. Lange's neues Gebäude. 49-

Deutsche Apotheke,
— von —
Carl Lorenz,
(früher Ludwig's Apotheke.)
418 Lackawanna Ave., Scranton, Pa.
☞ Recepte werden zu jeder Zeit auf das Sorgfältigste und Gewissenhafteste zubereitet.
Mein berühmtes German Bitters, sowie Leber Pillen sind allein echt nur hier zu bekommen.
Mein Corn Remover ist das beste Heilmittel für Hühneraugen.

Conrad Schröder,
Baumeister und Contraktor
übernimmt Neubauten von Backsteinen und Holz und stellt Reparaturen in kürzester Frist her.

F. W. Winter,
824, 826 und 828 Capouse Ave.,
Händler in
Groceries, Provisionen
und
Farm-Produkten,
Weinen und Liquören, u. s. w.,
und Eigenthümer des
„Central Hotels".
Durch reelle und gute Bedienung und Waaren von vorzüglichster Qualität hoffe ich mir die Kundschaft eines verehrten Publikums erhalten zu können.
Es ladet freundlichst zum Besuche ein
F. W. Winter.

M. Zeidler's
Bäckerei und Restauration,
117 Franklin Av.,
Frisches Backwerk aller Art jeden Tag und Erfrischungen der besten und aller Arten stets vorräthig.

Daniel Koch's
Wein- und Liquorgeschäft,
Main Straße, Hyde Park.
Den Herren Wirthen zur Anzeige, daß ich stets einen vorzüglichen Artikel auf Lager halten und Kunden pünktlich bedienen werde.
Bier und andere Getränke an Zapf.
Um geneigten Zuspruch bittet
27 Daniel Koch.

L. A. Watres,
Advokat & Rechtsanwalt
421 Lackawanna Avenue.

Dr. P. F. Günster,
deutscher
Arzt, Wundarzt, Geburtshelfer,
empfiehlt sich dem deutschen Publikum von Scranton und Umgegend bestens.
305 Penn Avenue, Scranton.

Feuer-Versicherung.

Organisirt.	Vermögen
1819.—Aetna von Hartford	$9,500,000
1854.—Phoenix von Hartford	4,450,000
1720.—London Assurance	16,600,000
1845.—Royal von Liverpool	27,500,000

und andere ausgezeichnete Compagnien.
Smith und Morris, Agenten.
Chas. R. Smith. A. W. Morris.
3. National Bank Gebäude, Wyoming Avenue

Deutsches
Photographie Geschäft,
von
Heinrich Frey,
421 Lackawanna Avenue, Scranton, und 101 Main Avenue, Hyde Park, Pa.
Wir haben mehrjährige praktische Erfahrung, geräumige und gut eingerichtete Lokale, die neuesten und verbesserten Instrumente und Geräthschaften. Jedes Department ist praktisch erfahrenen Photographen unterstellt und nur die besten Materialien werden verwendet.
Wir verfertigen jede Art und Größe von Photographien, auch Landschaftsbilder, und Copien von alten Bildern.
Eine gute Auswahl von Bilderrahmen ist stets an Hand.

Chas. Tropp's
Lackawanna Haus
und
Austern-Parlor,
219 Lackawanna Avenue;
Die beste Hotel-Akkomodation.
Austern werden während der Saison in jede Weise servirt.
An die Bar sind die feinsten Getränke aller Art, kalte Speisen rc. zu finden.

Fritz Dürr's
Union
Restauration & Salon,
313 Lackawanna Avenue.
Die Restauration wird stets mit den feinsten Delikatessen der Jahreszeit versehen sein.
An Getränken halte ich, neben den vorzüglichen Robinson'schen Biere, nur die besten Weine und Liquöre, und es wird mein Bestreben sein, durch prompte und reelle Bedienung die Kunden zufrieden zu stellen.

Scranton

Aug und Ohr Spital,
Stuben 8 und 9, Postgebäude, Penn Avenue
C. H. Fisher, M. D., behandelnder Arzt.
B. H. Throop, M. D., R. A. Squire, M. D., D. B. Hand, M. D. } berathende Aerzte.
Tägliche Klinik Morgens 9 Uhr.
☞ Arme Patienten werden unentgeltlich behandelt jeden Dienstag und Freitag, von 2—3 Uhr Nachmittags. 22

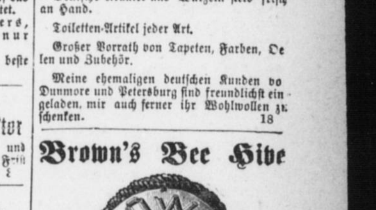
Etablirt .... 1879.

Jakob Lotz,
Buchbinderei u. Schreibbücher Fabrikant,
232 Lackawanna Avenue,
über Duggan's Schuh Store, hintenaus
Ich habe jetzt in Vorrath alle Sorten
Schreib- und Notizbücher
für Geschäftsleute und Arbeiter. Ferner Time Books zur Notirung der Arbeitszeit, die jede Arbeiter haben sollte, zu den billigsten Preisen.
Zeitschriften und Monatshefte werden gut und billig gebunden.

Friedrich Schrader,
Fabrikant von
Mineral-Wasser
jeder Sorte.
E. Robinson's Bier
wird auf Flaschen gefüllt, wie Porter, Ale rc.
Haupt-Agent des
Sheboygan Wassers.
Pic Nics, Bälle und Gesellschaften werden mit Erfrischungen obiger Sorten versehen. Bestellungen werden von Wirthen und Familien erbeten und prompt ausgeführt.

Deutsche Apotheke
von
Oscar Ludwig,
(früher Gebr. Ludwig, Scranton,)
Chestnut Straße
Dunmore, Pa.
Gewissenhafte Aufmerksamkeit wird der Zubereitung von Rezepten geschenkt.
Deutsche Kräuter und Wurzeln stets frisch an Hand.
Toiletten-Artikel jeder Art.
Großer Vorrath von Tapeten, Farben, Oelen und Zubehör.
Meine ehemaligen deutschen Kunden von Dunmore und Petersburg sind freundlichst eingeladen, mir auch ferner ihr Wohlwollen zu schenken. 18

Brown's Bee Hive



Putzgeschæft,
224 Lackawanna Ave. 224
Das größte best assortirte Putzgeschäft der Stadt und Umgegend.—Die neuesten Façons in Damen- und Kinderhüten, Blumen, Bändern, Handschuhen, rc., sowie auch in Damen und Kinder-Anzügen.—Der beste Platz für Herren und Knabenhüte, Hemden rc.—Koffer und Reisetaschen.